加拿大 華高雲

廣治堂藥毒掃除柳花驗癮

PHONE SEY: 2491 | KWONG CHAI TONG CO. 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. | 電話 一九四二廣大

本醫生懸壺濟世：廿有餘載，醫治各症，無不奏效：久爲梓里嘉許，但對于治花柳一道，每見世人常誤食刦墜之藥，初則以爲全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起爛頭爛額，有因而起雙眼失明，有因而身起虫行蟻咬，痕癢不止，有因而起遠年爛脚，有因而起雖症，有因而起殘疾成爲不治之症，此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知花柳之症極大危險，特悉心研究，務求萬全之策，將數十年之經驗，精益求精，特選正地道貴重之藥品配製而成，崩掃除其惡毒，永無後患之理，此藥其性和平，不寒不燥，如染有花柳者，不妨試之，眞有起死回生之功也。

崩治　五淋白濁　新舊梅毒　橫弦芒菓　魚口便毒　皮膚濕毒

疳疔瘡　陰囊腫痛　花柳入骨　小便刺痛　遠年爛脚　週身痕癢　紅雲血癬　節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉，逢滯即消，掃除臟腑一切熱毒積滯等物，又無墜毒絕嗣之弊，更無痛苦之虞，雖勞動界服之，亦無礙于工作，藥片服後，廿四小時之久，即將花柳毒菌掃除，由大小便而去，恢復健康，輕症壹樽，重症二樽，可收全功，永無復發後患，且服法非常簡便，祇用清茶或滾水吞下，對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物，略爲戒口，免至痛苦增加，則患亦可安然全愈，而藥力更見奇功，如蒙光顧，C.O.D.不受，希爲見諒，各埠梓友，如有購藥求醫者，請將病原註明，照上列西字買赤紙付來，定然按症施藥，從速付上，以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒元五　花柳白濁丸每盒元五
萬應拔毒生肌膏每盒壹元　三角虱膏每盒壹元
跌打藥水每樽壹元二五　外射止濁水每樽三元
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花桃香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

加拿大 雲高華

THE G GARMENTS 商標

精造各類裝束　中西洗熨批發　零售特價相宜
專辦各國名貴出品　顧客滿意祖國髮型

錦京有限公司

GUM JUNG CO. LTD.

102 PENDER STREET EAST　PHONE SEY. 7003　VANCOUVER, B.C.

新到祖國貨品

柳條大紡綢
雪白杭大紡
中花玉蘭綢
小花文華綢
雪白男絲巾
繡花女絲巾
男女庄搭巾
三角嗲毛巾

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢應三九二九　地市杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3929　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

▲祖國新聞▼

張自忠遺函

勸勉弟兄拚這一仗

（續昨）我等不知幾時也要永別我等應即下壹決心　趁未死之先決爲國家民族盡最大之努力　不死不已　如此就是死後遇於冥途　也必歡忻鼓舞．毫無愧怍　致部下函云　今日之事　我與弟等共有兩條路可走　第壹條是敗衍　大家敗衍壹切敗衍　我對弟等敗衍　弟對部下也敗衍　敵人未來　我們也是敗敗衍衍的佈置　敵人既來　我們也是敗敗衍衍的抵抗　敗衍壹下就走　這樣的做法　看起來似乎聰明其實最笨　似乎容易　其實更難似乎便宜　其實吃虧　因爲今天不打　明天還是要打　在前面不打退到任何地方還是要打　完是一樣的完　犧牲是一樣的犧牲　所以這條路的結果　壹定是身敗名裂不但國家因此敗壞於我們之手　就連我們自己的生命　也要爲我們所斷送　這就等於自殺　所以這條路是死沉淪滅亡之路　我與弟等同生死共患難拾餘年　感情逾於骨肉義氣重於同胞　我是不忍令弟等走條滅亡死路　弟等夙識大體明大義諒自己也絕不肯走這條路　無疑的　我們只有走另壹條路　就是拚我們既然奉命守這條線　我們就決心在這條路上拚　與其退到後面還是要拚　我們就不如在這條綫上拚得有價值有意義　我們這壹次壹定要同敵人在這條線上拚到底　拚完算完　不奉命令　絕不後退　我與弟等受國家豢養數十年　無論如何艱難　我還拚不了嗎　幸而我們的拚　能擋住了敵人　則不僅少數的個人　就連我們全軍也必然在中華民國享着無上的光榮　我們官兵也永遠保持着光榮的地位　萬壹不幸而拚完了　我與弟等也對得國家對得起四萬萬同胞父老　我們沒有虧負了他們的豢養　我們也不愧做一世的軍人　所以這一條路是光明磊落的路　是我們唯一無二應該走的路　我與弟等參加抗戰以來　已經受了千辛萬苦　現在到了最後的壹個時期　爲山九仞　何忍虧於一簣　故惟有盼望弟等打起精神　咬定牙根　激厲部下，拚這一仗　我們在中國以某某人抑算鬼　將於這一仗見之　張自忠拚（完了）

土產集團

輔行雜貨公司
國貨商場

新到送禮貨品上市

國貨總滙

並帮大平賣

油米茶糖海味罐頭雜貨藥材

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

加拿大 雲高華

廣裕隆

Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street East
Vancouver, B. C.

新到大宗

土冷絲苗　新花雪精　海味醬料　雜貨藥材　水貨鹹魚

取價從廉　僑胞光顧　極表歡迎

▲餐館連實業出賣

本餐館設在亞省典市斐羅埠地位得宜裝修華麗全座磚樓樓上有房十七個內邊架生齊備有電偈電霜櫃新式銀櫃風扇等生意暢旺今因夥伴志圖別業願將全盤生意連實業出賣取價相宜如有梓里欲營斯業者商面議均好

Club Cafe,
P.O. Box 153, Innisfail, Alta.
卡笠餐館主人啟

▲餐館出賣

僑胞欲營斯業者大大機會

本餐館創於壹九三六年在於祕詩省加罅保區委路市金礦新埠經營西餐兼什碎煙草麻糖雪糕涼水等生意自置樓宇樓上有房十個自備電火偈抽水機霜屋柴房鷄屋各樣傢私齊備應有盡有俱是新式本埠現有大公司新建電火局在本餐館對面新創一大規模之電影戲院本主人因有要事急欲將之沽去

僑梓欲營餐館業者到來面議或函商均妥

Welcome Cafe,
P.O. Box 92,
Wells - B.C.
歡迎餐館啟

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散　每樽四圓

每貼藥用二分麝香　麝香自備不在其內

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近戲院左便第五間樓上第十四號房

諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望　諸君將函一概買擔保信照通訊處賜來幸勿慳些郵費爲慎重起見尚希留意

◎通訊處　LEE FOOK
54 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 65　Phone Trinity 0491L

恭頌良醫聖藥

黃璨患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇　李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感　先生確實能手無以爲報祇登數言于報端俾有患斯症者知所尋求

奏効立見……再生華陀

黃柏松恭頌

▲奄派旅館廣告

本旅館在新人接手管理之下，重新修飾，冷熱水俱備，房租由每星期二元，及每月九元起碼。Empire Hotel

本藥生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全球信服特派粵港醫局延充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬地病求醫者屋長奇效症若寺重則中所而法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷切血吸微腫眼科跌打刀傷等症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明函決能按症配藥應服各愈者并將學堂考究經驗各藥開列之外平每罐加郵費悅

醫學博士李鶴傳

注意

花柳白濁斷根汁每罐紅立內傷吐血汁每罐紅一捕光耳汁每罐紅
花柳入骨根毒汁每罐紅立忠痛汁每罐紅
疳疔橫條芒菓汁每盒紅遠年橋梅疔毒汁每罐紅立忠痛汁每罐紅
立虎肇遺精丸每罐紅急救撞經爛腳汁每盒紅內消濕滯汁每罐紅
立肇兒胎毒膏每盒紅立虎肇遺精丸每罐紅腎臟陰虧腰痛囊腫三鞭補血汁每罐紅
立肇陽氣痛汁每盒紅久戰不倦合歡膏每盒紅立消浸感冒汁每盒紅
跌打逐魂痛丸每罐紅赤遊風疔毒汁每盒紅
風濕腰痛擂症汁每盒紅婦科經期腹痛丸每罐紅
化痰降氣止咳丸每罐紅
立愈拉氣斷根丸每罐紅
婦科產後腹痛汁每盒紅
跌打內傷藥水每罐紅
立消腫脚汁每盒紅
立愈拉氣斷根丸每罐紅
神效濕癢內消汁每盒紅
光明退腹眼藥每罐紅
拔毒澄科藥膏每盒紅
通身如毒痕癢汁每盒紅
當應喉痹藥水每罐紅
立頭暈藥水每盒紅
花柳合散免毒汁每盒紅
立頭暈藥水每罐紅

美綸靴店

遷舖廣告

本店開設於雲埠經四十年歷蒙各界諸君惠顧殊深感激茲因原址地方窄狹不敷應用爲擴張營業起見自置新樓於緬街五〇九號即街尾梳銀行右側多購新式机器專製造堅固做工鞋靴近日特選最著名靴廠辦來大帮最新款最堅固鞋靴及各款膠鞋靴俱全特請名師專修補舊鞋靴價甚相宜諸君光顧格外歡迎

美綸靴店

五街九零號

M. LANG & COMPANY
509 Main Street, Vancouver, B.C.　Marine 3010

龔邦耀

懸壺十有五載
診症數萬有多
富有經驗醫術

西醫

統理男女內外
全科兒科兼体
恤會工人創傷

擅醫風濕爛脚
新舊花柳等症
針射電療全備

地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 Sey. 6028
住宅 High. 2614R
電話

欲飽眼福請看

△風流皇后楊貴妃秘史　每册沽四毛

楊貴妃小名玉環是中國絕代之美人其風流怪趣體態之豐盈丰姿之嬌艷是千古美人中所罕見君欲明其身世種種遺事艷跡及以遺悶消愁者請來購閱

★本局在片打街西十三號★

◎人體的趣味和神秘　每册八毛
◎石山棄刊第四集　每集七毛
由第九十一期起至第壹百廿期止　壹元八
◎女子之性慾與戀愛　售七毛
◎自然棄刊第十一集
由第三百〇一期至三百廿期止　每册九毛
◎婦女性眞淫看破法
◎理研究　每集四毛
◎成報棄刊第四集
由第六十一期起至第八十期止

請看第二段　請再看第四段
告白

Leong Ding Bong
梁定邦報局
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

裕綸德記有限公司

總辦多利城店
YEE LUN ARK KEE LTD
534-5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

產港者辦
現一律吉永環中港香
YEE LUN & CO.
1, WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

溫哥華枝埠店
YEE LUN CO.
P.O. BOX, 131
VERNON, B.C.

久經著名
飛機嗲
揀手萱粘
無穀無砂
嘉禾嗲
十凈絲苗
軟滑甘香
經已大宗抵步
并新辦到
各種
菜米
批發相宜